

Lebensmittelrechtliche Konformitätserklärung

Für unseren Artikel:

Deckel braun Kraft für Soup To Go Becher 26oz

mit der folgenden Artikel-Nummer:

4811601

Hiermit bestätigen wir auf der Grundlage der uns vorliegenden Lebensmittelunbedenklichkeitserklärung des Produzenten, dass die von uns oben genannten Artikel für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet sind und den dafür vorgesehenen Gesetzen sowie Richtlinien entsprechen.

Zum eigenen Schutz unserer Lieferquellen sind Vorlieferant und Untersuchungslabor sowie dritte beteiligte Personen unkenntlich gemacht. Die uns vorliegende Originalerklärung kann den zuständigen Behörden auf Verlangen zur Verfügung gestellt werden.

Lebensmittelunbedenklichkeitserklärung des Lieferanten:

ANFANG LEBENSMITTELUNBEDENKLICHKEITSERKLÄRUNG DES LIEFERANTEN

Lebensmittelrechtliche Konformitätserklärung für Bedarfsgegenstände / Materialien mit direktem Lebensmittelkontakt

Declaration of compliance for articles intended to come into contact with food

1 Aussteller der Konformitätserklärung/ issuer of the Declaration of compliance

2 Hersteller / manufacturer



3 Empfänger / recipient

Nette GmbH

Elliehäuser Weg 7-11
37079 Göttingen
GERMANY

4 Allgemeine Anforderungen / General provisions

Wir bestätigen, dass die unten aufgeführten Materialien und Gegenstände zur Verwendung als Lebensmittelverpackungen für den Kontakt mit Lebensmitteln entsprechend Artikel 1 (Zweck und Gegenstand) der Rahmenverordnung (EG) 1935/2004 geeignet sind.

We confirm, that the materials and articles listed below are suitable as food packaging according to Article 1 (Purpose and subject matter) of Framework Regulation (EC) 1935/2004.

Bezeichnung / Description	Type / Type	Materialnummer / Material no.
round based noodle box/pasta box/rice box/asia box unprinted/printed	B141003,B193003,B134062,B013021	WX150280DPE
Square based noodle box/pasta box/rice box/asia box unprinted/printed	A106030,A102031,A131074,A125032	BK150300PE
Menubox	A061035,A109036,C213118	BK150300PE
PAPER CUP	B122086,B122087,B148015	KBZ150300PE
All Kraft Products	B005046,C126058,C092026,C094027,C050046	NK150300PE

Die gelieferten Materialien und Gegenstände entsprechenden Anforderungen folgender Rechtsvorschriften (jeweils einschließlich aller Ergänzungen und in der zum Zeitpunkt der Abgabe dieser Erklärung gültigen Fassung):

The materials and articles supplied comply with the requirements of the following legal regulations (in each case including all amendments and in the version that is valid at the date of issue of this declaration):

- Verordnung (EG) Nr. 1935/2004 / Regulation (EC) No. 1935/2004
- Verordnung (EG) Nr. 2023/2006 (GMP) / Regulation (EC) No. 2023/2006
- Lebensmittel- und Futtermittelgesetzbuch (LFGB) / German Food and Feed act (LFGB)
- Bedarfsgegenständeverordnung (BedGgstV) / German Bedarfsgegenständeverordnung (BedGgstV)

Änderungen in der Zusammensetzung führen wir nur nach Absprache und schriftlicher Freigabe des Kunden durch, was die Ausstellung einer aktualisierten Konformitätserklärung voraussetzt.

Modifications of the composition of the material are conducted by us only as agreed and with a written release of the client, which requires the issue of an updated declaration of compliance.

Wir verfolgen die Neuerscheinungen der relevanten Gesetze sorgfältig und werden den Abnehmer über wesentliche Änderungen von Gesetzen und Normen informieren, die in Zusammenhang mit der Herstellung und Verwendung des Produkts von Bedeutung sind.

We carefully observe the new publications of the relevant laws and will inform the customer about considerable changes in laws and norms which are of importance in connection with the manufacturing and use of the product.

5 Kunststoffe / Plastics

entfällt, da nicht zutreffend / Not applicable

Die gelieferten Materialien und Gegenstände aus Kunststoff einschließlich Klebstoffe, Druckfarben und Beschichtungen entsprechen der Kunststoffverordnung (EU) 10/2011 einschließlich aller bis zum Datum der Ausstellung dieser Konformitätserklärung erfolgten Änderungen.

The plastic materials and articles including adhesives, printing inks and coatings supplied comply with the Plastics Regulation (EU) 10/2011 including all amendments and in the version that is valid at the date of issue of this declaration.

5.1 Mehrschicht-Verbundmaterialien und Gegenstände / *multi-material multi-layer material*

entfällt, da nicht zutreffend / *Not applicable*

Jede einzelne Kunststoffschicht in den gelieferten Mehrschicht-Verbundmaterialien und Gegenstände entspricht in ihrer Zusammensetzung der Verordnung (EU) 10/2011, sowie den Empfehlungen des Bundesinstitutes für Risikobewertung (BfR) und nationalem Recht der EU Mitgliedsstaaten in der bis zum Datum der Ausstellung dieser Konformitätserklärung aktuellsten Fassung.

Each individual plastic layer of the multi-material multi-layer materials or articles complies regarding composition with Regulation (EU) 10/2011, as well as with the Recommendations of the Bundesinstitut für Risikobewertung (BfR) and national regulations of the EU member states in the actual version as valid at the date of issue of this declaration.

5.2 Kunststoffrecyclat / *Recycled plastic*

entfällt, da nicht zutreffend / *Not applicable*

Die eingesetzten Kunststoffrecyclate entsprechen der Verordnung (EG) 282/2008 sowie der Kunststoffverordnung (EU) 10/2011. Die eingesetzten Kunststoffrecyclate werden durch einen zugelassenen Recyclingprozess hergestellt, der in der Gemeinschaftsliste unter folgender Nummer aufgeführt ist:

The recycled plastics used are in compliance with Regulation (EC) 282/2008 and Plastics Regulation (EC) 10/2011. The recycled plastics used are produced by an authorised recycling process listed in the community register under the following number.

Nr. / no.

5.3 Eingefärbte Kunststoffe / *coloured plastics*

entfällt, da nicht zutreffend / *Not applicable*

Für die Einfärbung von Kunststoffen und Kunststoffbeschichtungen werden Farbstoffe und Pigmente eingesetzt die den Anforderungen folgender Regularien in der bis zum Datum der Ausstellung dieser Konformitätserklärung aktuellsten Fassung entsprechen.

For the colouring of the plastics or plastic coatings, colorants or pigments are used, which are in compliance with the following legal requirements in the actual version as valid at the date of issue of this declaration.

- IX Empfehlung des BfR / IX Recommendation of the BfR
„Farbstoffe zum Einfärben von Kunststoffen und anderen Polymeren für Bedarfsgegenstände“ / „Colorants for Plastics and other Polymers Used in Commodities“
- FDA § 178.3297 „Colorants for polymers“
- Brochure N°1227, French positive list
- Sonstige / other.

5.4 Druckfarben, einschließlich Primer und Überlack / *Printing inks, including primers and overprint varnishes*

entfällt, da nicht zutreffend / *Not applicable*

Die Druckfarben sind zur Bedruckung von Lebensmittelverpackungen im Sinne der genannten und gültigen Vorschriften geeignet und vom Hersteller für das Bedrucken von Materialien und Artikeln die dazu bestimmt sind mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen, freigegeben. Die Rohstoffe sind unter diesem Gesichtspunkt sorgfältig ausgewählt. Ein direkter Kontakt zwischen Druckfarben und Lebensmitteln ist durch die Druckausführung ausgeschlossen. Insbesondere werden die Anforderungen in Anhang A der Verordnung (EG) 2023/2006 eingehalten.

The printing inks are suitable and approved by the producer for the printing on materials and articles intended to come into contact with food, referring to the mentioned and valid regulations and directives. Considering this point of view, the raw materials are carefully selected. A direct contact between the printing colours and food is completely avoided due to the printing procedure. In particular the requirements of Annex A of Regulation (EC) 2023/2006 are met.

Nette GmbH
Elliehäuser Weg 7-11, 37079 Göttingen
Telefon: +49 551 69 47-0
Telefax: +49 551 69 47-27
E-Mail: info@nette-deutschland.de

Niederlassung Leipzig
Oststraße 5, 06231 Bad Dürrenberg OT Nempitz
Telefon: +49 3462 542 65-0
Telefax: +49 3462 542 65-11
E-Mail: leipzig@nette-deutschland.de

Geschäftsführer: Dipl.-Kfm. Michael Nette
Steuer-Nr.: 20/210/22840
Amtsgericht Göttingen HRB 1028
UST-Id-Nr.: DE249606280
ZSVG-Nr.: DE 5544 530 633 838

Wir sind
FSC®-zertifiziert.
TUEV-COC-001347
FSC® C144366
Nur die als solche
gekennzeichneten Artikel
sind FSC®-zertifiziert.



Der „EuPIA Leitlinie für Druckfarben zur Verwendung auf der vom Lebensmittel abgewandten Oberfläche von Lebensmittelverpackungen und Gegenständen“ vom Verband der Druckfarbenindustrie (EuPIA) bzw. „Exclusion list for printing inks and related products“ des European council of paint, printing ink and artists colours industry (CEPE) gemachten Ausführungen, jeweils in der bis zum Datum der Ausstellung dieser Konformitätserklärung aktuellsten Fassung, wird entsprochen.

The guidelines "EuPIA Guideline on Printing Inks applied to the non-food contact surface of food packaging materials and articles" (in the current valid version) of the European printing ink associations (EuPIA) and the "Exclusion list for printing inks and related products" of the European council of paint, printing ink and artists colours industry (CEPE) in the actual version as valid at the date of issue of this declaration, are met.

Die eingesetzten Druckfarben entsprechen der Schweizer Bedarfsgegenständeverordnung SR 817.023.21, jeweils in der bis zum Datum der Ausstellung dieser Konformitätserklärung aktuellsten Fassung.

The printing inks used are in compliance with the Swiss Bedarfsgegenständeverordnung SR 817.023.21, . in the actual version as valid at the date of issue of this declaration.

Die verwendeten Druckfarben sind Mineralölfrei und migrationsarm.

The printing inks used are free of mineral oil and of low migration

5.4.1 Zusätzliche Anforderungen für UV-Druckfarbensysteme / Additional requirements for UV-printing ink systems

entfällt, da nicht zutreffend / *Not applicable*

kationisch härtendes System / cationic curing system

radikalisch härtendes System / radically curing system

Elektronenstrahl härtendes System / electron beam curing system

Toxikologisch nicht abschließend als unbedenklich bewertete Inhaltsstoffe, Reaktions- bzw. Abbauprodukte wie z.B. Monomere, Reste von Photoinitiatoren (z.B. Benzol), etc., gehen aus dem Druckfarbenfilm nicht auf das Füllgut über. Entsprechende Prüfergebnisse liegen vor. Die Überprüfungen werden regelmäßig wiederholt, so dass sichergestellt ist, dass die Vorgaben der Rahmenverordnung (EG) Nr. 1935/2004 sowie des LFGB ständig eingehalten werden.

Ingredients, monomers, residuals of photoinitiators (e.g. benzene), etc., which are not completely assessed as toxicologically harmless, do not migrate from the printing ink film to food. Relevant testing results are available. The inspections are repeated regularly, in order to guarantee that the provisions of the Framework Regulation (EC) No 1935/2004 and the German LFGB are permanently maintained.

5.5 Klebstoffe (z.B. Verbundfolien)/ Adhesives (e.g. laminated films)

entfällt, da nicht zutreffend / *Not applicable*

Die eingesetzten Klebstoffe entsprechen vorzugsweise der Kunststoffverordnung (EU) 10/2011.

The adhesives used preferably comply with the Plastics Regulation (EU) 10/2011.

Entsprechen die eingesetzten Klebstoffe der Kunststoffverordnung nicht, entsprechen diese den Anforderungen der entsprechenden Empfehlungen des Bundesinstituts für Risikobewertung (BfR) in der bis zum Datum der Ausstellung dieser Konformitätserklärung aktuellsten Fassung:

If the adhesives used do not comply with the Plastics Regulation, they do comply with applicable Recommendation of the Bundesinstitut für Risikobewertung (BfR):

- XIV Empfehlung des BfR „Kunststoff-Dispersionen“ / *XIV Recommendation of the BfR „Plastics Dispersions“*
- XXVIII Empfehlung des BfR „Vernetzte Polyurethane als Klebschichten für Lebensmittelverpackungsmaterialien“ / *XXVIII Recommendation of the BfR „Cross-Linked Polyurethanes as Adhesive Layers for Food Packaging Materials“*

- Dem „TKPV Merkblatt Klebstoffe für Lebensmittelverpackungen“ und dem „TKPV Merkblatt Hygiene-Leitfaden für Klebstoffe zur Anwendung in der Lebensmittelindustrie“ des Industrieverbands Klebstoffe, jeweils in der bis zum Datum der Ausstellung dieser Konformitätserklärung aktuellsten Fassung, wird entsprochen / *The guidelines "TKPV Merkblatt Klebstoffe für Lebensmittelverpackungen" and in "TKPV Merkblatt Hygiene-Leitfaden für Klebstoffe zur Anwendung in der Lebensmittelindustrie" of the "Industrieverband Klebstoffe" in the actual version as valid at the date of issue of this declaration, are met.*

5.5.1 zusätzliche Anforderungen für UV-Kaschiersysteme / Additional requirements for UV-lamination systems

- entfällt, da nicht zutreffend / *Not applicable*
- kationisch härtendes System / *cationic curing system*
- radikalisch härtendes System / *radically curing system*
- Elektronenstrahl härtendes System / *electron beam curing system*

Toxikologisch nicht abschließend als unbedenklich bewertete Inhaltsstoffe, Reaktions- bzw. Abbauprodukte wie z.B. Monomere, Reste von Photoinitiatoren (z.B. Benzol), etc., gehen aus dem Klebstoff nicht auf das Füllgut über. Entsprechende Prüfergebnisse liegen vor. Die Überprüfungen werden regelmäßig wiederholt, so dass sichergestellt ist, dass die Vorgaben der Rahmenverordnung (EG) Nr. 1935/2004 sowie des LFGB ständig eingehalten werden.

Ingredients, monomers, residuals of photoinitiators (e.g. benzene), etc., which are not completely assessed as toxicologically harmless, do not migrate from the printing ink film to food. Relevant testing results are available. The inspections are repeated regularly, in order to guarantee that the provisions of the Framework Regulation (EC) No 1935/2004 and the German LFGB are permanently maintained.

**5.6 Lackierungen/Beschichtungen (direkter Kontakt zum Lebensmittel möglich)
Lacquers / Coatings (direct contact with food possible)**

- entfällt, da nicht zutreffend / *Not applicable*
- Die eingesetzten Lackierungen/Beschichtungen entsprechen vorzugsweise der Kunststoffverordnung (EU) 10/2011 und der Verordnung (EG) 1895/2005.
The coatings and lacquers used preferably comply with the Plastics Regulation (EU) 10/2011 and Regulation (EC) 1895/2005.
- Entsprechen die eingesetzten Lackierungen/Beschichtungen den genannten Gesetzen nicht, entsprechen diese den Anforderungen von FDA 21 CFR § 175.300 "Resinous and polymeric coatings".
If the coatings/lacquers used do not comply with the regulations above, they do comply with FDA 21 CFR § 175.300 "Resinous and polymeric coatings".

5.7 Einsatz von Nanotechnologie / Use of nanotechnology

entfällt, da nicht zutreffend / Not applicable

Für die Erzeugung der gelieferten Materialien und Artikel wurden keine Stoffe mit Nanostruktur bzw. Stoffe hergestellt durch Nanotechnologie eingesetzt, d.h. diese enthalten keine nanoskaligen Teilchen (< 300nm), mit Ausnahme derer die ausdrücklich zugelassen und in Anhang I der VO (EU) Nr. 10/2011 unter „Spezifikationen“ aufgeführt sind

For the production of the materials and articles supplied no engineered nanoparticles respectively components produced by nanotechnology were used, i.e. they do not contain nano scaled particles (< 300 nm), except those which are explicitly authorised and mentioned in the specifications of Regulation (EU) No. 10/2011 in Annex I.

6 Materialien und Gegenstände die nicht Kunststoffe sind Materials and articles which are not plastic

entfällt, da nicht zutreffend / Not applicable

Materialien und Gegenstände die nicht unter die Verordnung (EU) 10/2011 fallen, entsprechen den anwendbaren Europäischen Verordnungen bzw. der Bedarfsgegenständeverordnung (BedGgStV), durch welche weiter Europäischen Richtlinien für Materialien und Gegenstände die für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet sind, in deutsches Recht umgesetzt wurden.

Materials an articles which are not covered by Regulation (EU) 10/2011, comply with European Directives respectively the German Bedarfsgegenständeverordnung (BedGgStV) through which further European Directives for materials and articles intended to come into contact with foods were implemented in German law.

Sofern keine Europäischen oder nationalen Regelwerke existieren, entsprechen die gelieferten Materialien und Gegenstände in ihrer Zusammensetzung gesamt bzw. bezogen auf die einzelnen Schichten den anwendbaren US Amerikanischen Regularien (FDA, 21 CFR) in der bis zum Datum der Ausstellung dieser Konformitätserklärung aktuellsten Fassung.

If no European or national regulations exist, the materials and articles comply in their overall composition or with regard to the composition of individual layers with the corresponding US American regulations (FDA, 21 CFR) in the actual version as valid at the date of issue of this declaration.

Bezüglich Migration und Restgehalten von bewerteten oder nicht bewerteten Stoffen (Monomere, Additive, Farbstoffe, Füllstoffe, Katalysatoren, Zusatzstoffe, Hilfsstoffe, etc.) werden die Anforderungen entsprechend Kapitel 4. eingehalten.

With respect to migration and residual amounts of evaluated or non-evaluated substances (monomers, additives, colorants, fillers, catalysts, production aids, etc.) the provisions of chapter 2 are fulfilled.

Bezüglich Einfärbung, Druckfarben, Klebstoffen und Beschichtungen werden die Anforderungen entsprechend Kapitel 5. eingehalten.

With respect to colours, printing inks, adhesives and coatings chapter 5 are fulfilled.

6.1 Papier und Karton, inklusive mit Kunststoff, Wachs- oder Silicon beschichtet / Paper and Board, including wax and silicone coated

entfällt, da nicht zutreffend / Not applicable

Die eingesetzten Papiere oder Kartons entsprechen der Empfehlung XXXVI „Papiere, Kartons und Pappen für den Lebensmittelkontakt“ des Bundesinstitutes für Risikobewertung BfR in der bis zum Datum der Ausstellung dieser Konformitätserklärung gültigen Fassung.

The paper and board supplied complies with the Recommendation XXXVI "Papiere, Kartons und Pappen für den Lebensmittelkontakt" of the German Bundesinstitut für Risikobewertung (BfR) in the actual version as valid at the date of issue of this declaration.

Mit Kunststoff beschichtete Papiere oder Kartons entsprechen der Verordnung (EU) 10/2011 in Bezug auf die Zusammensetzung der Kunststoffbeschichtung sowie dem Gesamtmigrationsgrenzwert, die spezifischen Migrationsbeschränkungen und die Prüfung der Einhaltung der Migrationsgrenzwerte.

Plastic coated papers and boards comply with Regulation (EU) 10/2011 with respect to the composition of the plastic coating as well as the overall migration limit, the specific migration limitations and migration testing.

Die für die Beschichtung eingesetzten Wachse entsprechen der Empfehlung XXV „Hartparaffine, mikrokristalline Wachse und deren Mischungen mit Wachsen, Harzen und Kunststoffen“ in der bis zum Datum der Ausstellung dieser Konformitätserklärung gültigen Fassung.

Waxes used for the coating of paper and board comply with Recommendation XXV "Hartparaffine, mikrokristalline Wachse und deren Mischungen mit Wachsen, Harzen und Kunststoffen" of the German Bundesinstitut für Risikobewertung (BfR) in the actual version as valid at the date of issue of this declaration.

Die für die Beschichtung eingesetzten Silicone entsprechen der Empfehlung XV „Silicone“ in der bis zum Datum der Ausstellung dieser Konformitätserklärung gültigen Fassung.

Silicones used for the coating of paper and board comply with Recommendation XV "Silicone" of the German Bundesinstitut für Risikobewertung (BfR) in the actual version as valid at the date of issue of this declaration.

Der CEPI Leitlinie „Industry Guideline for the Compliance of Paper & Board Materials and Articles for Food Contact“ in der bis zum Datum der Ausstellung dieser Konformitätserklärung aktuellsten Fassung wird entsprochen.

The paper and board complies with the CEPI Guideline "Industry Guideline for the Compliance of Paper & Board Materials and Articles for Food Contact" in the actual version as valid at the date of issue of this declaration.

7 Anwendungsbeschreibung / Description of application

Lebensmittel <i>Food</i>	Behandlung, mit Lebensmittelkontakt (Worst Case) <i>Treatment in contact with food (worst case)</i>	Lagerung, mit Lebensmittelkontakt (Worst Case) <i>Storage in contact with food (worst case)</i>	Verhältnis Kontaktfläche zu Füllmenge <i>Ratio food contact surface/ volume</i>	Geeignet <i>suitable</i>
wässrige (hydrophile) Lebensmittel: <i>aqueous (hydrophilic) foods</i>	Keine / No	Jegliche Kontaktbedingungen, die eine Erhitzung auf 70 °C bis zu 2 Stunden lang oder auf 100 °C bis zu 15 Minuten lang umfassen / <i>Any contact conditions that include heating up to 70 °C for up to 2 hours, or up to 100 °C for up to 15 minutes</i>	6 dm ² / kg	<input checked="" type="checkbox"/>
saure Lebensmittel (pH < 4,5): <i>acidic foods (pH < 4,5)</i>	Keine / No	Jegliche Kontaktbedingungen, die eine Erhitzung auf 70 °C bis zu 2 Stunden lang oder auf 100 °C bis zu 15 Minuten lang umfassen / <i>Any contact conditions that include heating up to 70 °C for up to 2 hours, or up to 100 °C for up to 15 minutes</i>	6 dm ² / kg	<input checked="" type="checkbox"/>

Nette GmbH
Elliehäuser Weg 7-11, 37079 Göttingen
Telefon: +49 551 69 47-0
Telefax: +49 551 69 47-27
E-Mail: info@nette-deutschland.de

Niederlassung Leipzig
Oststraße 5, 06231 Bad Dürrenberg OT Nempitz
Telefon: +49 3462 542 65-0
Telefax: +49 3462 542 65-11
E-Mail: leipzig@nette-deutschland.de

Geschäftsführer: Dipl.-Kfm. Michael Nette
Steuer-Nr.: 20/210/22840
Amtsgericht Göttingen HRB 1028
USt-Id-Nr.: DE249606280
ZSVG-Nr.: DE 5544 530 633 838

Wir sind
FSC®-zertifiziert.
TUEV-COC-001347
FSC® C144366
Nur die als solche
gekennzeichneten Artikel
sind FSC®-zertifiziert.



alkoholische Lebensmittel ($\leq 20\%$) und Lebensmittel mit erheblichem Gehalt an organischen Inhaltsstoffen: <i>alcoholic foods ($\leq 20\%$) and foods which contain a relevant amount of organic ingredients</i>	Keine / No	Jegliche Kontaktbedingungen, die eine Erhitzung auf 70 °C bis zu 2 Stunden lang oder auf 100 °C bis zu 15 Minuten lang umfassen / <i>Any contact conditions that include heating up to 70 °C for up to 2 hours, or up to 100 °C for up to 15 minutes</i>	6 dm ² / kg	<input checked="" type="checkbox"/>
Öl-in-Wasser-Emulsionen und alkoholische Lebensmittel (> 20%): <i>oil in water emulsions and alcoholic foods (> 20%)</i>	Keine / No	Jegliche Kontaktbedingungen, die eine Erhitzung auf 70 °C bis zu 2 Stunden lang oder	6 dm ² / kg	<input checked="" type="checkbox"/>
		auf 100 °C bis zu 15 Minuten lang umfassen / <i>Any contact conditions that include heating up to 70 °C for up to 2 hours, or up to 100 °C for up to 15 minutes</i>		

Säuglinge und Kleinkinder (bis 3 Jahre) / *infants and young children (< 3 years)*
Mehrfachverwendung / *repeated use*

nein / no ja / yes
 nein / no ja / yes

8 Migration und Restgehalte gemäß Verordnung (EU) Nr. 10/2011/ Migration and residual amounts according Regulation (EU) No. 10/2011

Überprüfungen der Migrations- und Restgehaltswerte werden regelmäßig wiederholt, so dass sichergestellt ist, dass die Grenzwerte ständig eingehalten werden. Liegen Migrationswerte nahe am Grenzwert, werden häufige (und kurzfristige) Wiederholungen der Überprüfung durchgeführt. Die Messungen erfolgen gemäß den derzeit gültigen rechtlichen Vorgaben. Bei Kunststoffen oder Kunststoffschichten in Mehrschichtverbunden erfolgen die Messungen gemäß Verordnung (EU) 10/2011. Entsprechende Analyseprotokolle zu den Migrationsprüfungen (gesamt und spezifisch) und Restgehalten sind mindestens alle 2 Jahre vorzulegen.

Inspections of the migration and residual contents results are regularly repeated, in order to guarantee that the limiting values are permanently maintained. If the determined migration values are close to the limit, frequent (and short term) repetitions of the measurements will be carried out. The measurements are carried out according to the current legal requirements. For plastics or plastic layers in multi-material multi-layer the tests are carried out according to Regulation (EU) 10/2011.

Übergangsregelung / *interim rules:*

Bis zum 31. Dezember 2015 können die Migrationsprüfung gestützt werden auf:

- die Regeln für die Migrationsprüfung gemäß Artikel 18 der Verordnung (EU) Nr. 10/2011 oder
- die Grundregeln für die Prüfung auf die Gesamtmigration und die spezifische Migration gemäß dem Anhang der Richtlinie 82/711/EWG.

Until 31 December 2015 the migration tests may be based on:

- the rules for migration testing set out in Article 18 of Regulation (EU) No. 10/2011 or*
- the basic rules for overall and specific migration testing set out in the Annex to Directive 82/711/EEC.*

8.1 Gesamtmigration (GM) / Overall migration (OM)

- entfällt, da nicht zutreffend, weil an dem Mehrschicht-Verbundmaterialien oder Gegenstand aus technischen Gründen keine Gesamtmigrationsprüfung durchgeführt werden kann.

Not applicable, for the multi-material multi-layer materials or articles overall migration testing is not possible for technical reasons

Nette GmbH
Elliehäuser Weg 7-11, 37079 Göttingen
Telefon: +49 551 69 47-0
Telefax: +49 551 69 47-27
E-Mail: info@nette-deutschland.de

Niederlassung Leipzig
Oststraße 5, 06231 Bad Dürrenberg OT Nempitz
Telefon: +49 3462 542 65-0
Telefax: +49 3462 542 65-11
E-Mail: leipzig@nette-deutschland.de

Geschäftsführer: Dipl.-Kfm. Michael Nette
Steuer-Nr.: 20/210/22840
Amtsgericht Göttingen HRB 1028
USt-Id-Nr.: DE249606280
ZSVG-Nr.: DE 5544 530 633 838



8.1.1 Prüfbedingungen für Migrationsprüfungen / Test conditions for migration tests

Lebensmittelsimulanz / food simulant	Prüfbedingungen (Zeit/ Temperatur) test conditions (time/ temperature)	durchgeführt tested
A: Ethanol 10 Vol.-% / ethanol 10% (v/v)	2h /70 °C	<input type="checkbox"/>
B: Essigsäure 3 Gew.-% / acetic acid 3% (w/v)	2h /70 °C	<input checked="" type="checkbox"/>
C: Ethanol 20 Vol.-% / ethanol 20% (v/v)	2h /70 °C	<input type="checkbox"/>
D1: Ethanol 50 Vol.-% / ethanol 50% (v/v)	2h /70 °C	<input checked="" type="checkbox"/>
D2: Pflanzliches Öl / vegetable oil	2h /70 °C	<input checked="" type="checkbox"/>
E: Poly(2,6-diphenyl-p-phenylenoxid) (Tenax ®) / poly(2,6-diphenyl-p-phenylene oxide)	2h /70 °C	<input type="checkbox"/>
Sonstige (bitte nennen) / others (please mention):	2h /70 °C	<input type="checkbox"/>

In Einzelfällen werden für die Überprüfung der Konformität strengere Prüfbedingungen als die hier aufgeführten bzw. Screeningverfahren entsprechend Anhang V der Kunststoffverordnung (EU) 10/2011 angewendet.
In particular cases worst case test conditions compared to the test conditions given above or screening approaches could be accepted for compliance testing in accordance with Annex V of Plastic Regulation (EC) No 10/2011.

8.1.2 Ergebnis / result

Der Grenzwert von 10 mg/dm² Packstoff wird für Kunststoffe unter den oben genannten Prüfbedingungen eingehalten.

The overall migration limit of 10 mg/dm² packaging is met under the test conditions specified above.

Abweichend davon dürfen Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit für Säuglinge und Kleinkinder vorgesehenen Lebensmitteln in Berührung zu kommen, ihre Bestandteile in Lebensmittelsimulanzien nicht in Mengen von mehr als 60 mg der gesamten abgegebenen Bestandteile je kg Lebensmittelsimulanz übertragen.

Materials and articles intended to be brought into contact with food intended for infants and young children, do not transfer their constituents to food simulants in quantities exceeding 60 milligrams of total of constituents released per kg of food simulant.

8.2 Spezifische Migration/ Specific migration

- entfällt, da nicht zutreffend, weil bewertete Stoffe die einer Beschränkung (SML, QM, QMA, FB) unterliegen bzw. nicht bewertete Stoffe (funktionelle Barriere, FB) nicht eingesetzt werden.
Not applicable, evaluated substances which are subject to a restriction (SML, QM, QMA, ND) respectively non evaluated substances (functional barrier, FB) are not used:

8.2.1 Prüfbedingungen für Migrationsprüfungen / Test conditions for migration test

Lebensmittelsimulanz / food simulant	Prüfbedingungen (Zeit/Temperatur) test conditions (time/ temperature)	durchgeführt tested
A: Ethanol 10 Vol.-% / ethanol 10% (v/v)	2h/70°C	<input type="checkbox"/>
B: Essigsäure 3 Gew.-% / acetic acid 3% (w/v)	2h/70°C	<input checked="" type="checkbox"/>
C: Ethanol 20 Vol.-% / ethanol 20% (v/v)	2h/70°C	<input type="checkbox"/>
D1: Ethanol 50 Vol.-% / ethanol 50% (v/v)	2h/70°C	<input type="checkbox"/>
D2: Pflanzliches Öl / vegetable oil	2h/70°C	<input type="checkbox"/>
E: Poly(2,6-diphenyl-p-phenylenoxid) (Tenax ®) / poly(2,6-diphenyl-p-phenylene oxide)	2h/70°C	<input type="checkbox"/>
Sonstige (bitte nennen) / others (please mention):	2h/70°C	<input type="checkbox"/>

In Einzelfällen werden für die Überprüfung der Konformität strengere Prüfbedingungen als die hier aufgeführten bzw. Screeningverfahren entsprechend Anhang V der Kunststoffverordnung (EU) 10/2011 angewendet.
In particular cases worst case test conditions compared to the test conditions given above or screening approaches could be accepted for compliance testing in accordance with Annex V of Plastic Regulation (EC) No 10/2011.

8.2.2 Liste enthaltener Stoffe mit Beschränkungen und/oder Spezifikationen gemäß Verordnung (EU) Nr. 10/2011 / list of substances contained with restrictions and/or specifications according Regulation (EC) no 10/2011

Stoff / Substance	FCM-Nr. / FCM no.	CAS-Nr. / CAS no.	Grenzwert / Limitation [mg/kg] / [mg/dm ²]
Barium	<0.1		1
Cobalt	<0.05		0.05
Copper	<0.5		5
Iron	<1.0		48
Lithium	<0.1		0.6
Manganese	<0.05		0.6
Zinc	<1.0		25

8.2.3 Liste nicht in der Verordnung (EU) Nr. 10/2011 gelisteter Stoffe/ list of substances not listed in Regulation (EC) no 10/2011

Stoff / Substance	Bewertungsgrundlage / Basis of valuation	CAS Nr. / CAS no.	Grenzwert / Limitation

8.2.4 Migration Primärer aromatischer Amine (PAA) / Migration of primary aromatic amines (PAA)

Der Grenzwert für die Migration primärer aromatischer Amine nach der amtlichen Sammlung von Untersuchungsverfahren nach § 64 LFGB Methode L.00.006 des deutschen Lebensmittel- Bedarfsgegenstände und Futtermittelgesetzbuches (nicht nachweisbar, ND) wird bei Anlieferung eingehalten. Die Migrationsprüfung erfolgt gemäß DIN EN 13130-1 Kapitel 18 nach der Beutelmethode oder in der Zelle mit einer Kontaktfläche von 2 dm², wobei die Füllmenge 100 ml beträgt. Die Migrationsprüfung wird bei 70°C über zwei Stunden mit 3% Essigsäure als Lebensmittelsimulanz durchgeführt.

The limiting value for the migration of primary aromatic amines according to the official collection of test procedures under § 64 LMBG method L.00.006 of the German "Lebensmittel- Bedarfsgegenstände- und Futtermittelgesetzbuch (not detectable) will be met on delivery. The migration is carried out according to EN 13130-1 Chapter 18, pouch or cell method with a contact area of 2 dm² and a filling volume of 100 ml. The migration test is done at 70 °C for two hours using 3 % acetic acid as food simulant.

Bei Überschreitung der Nachweisgrenze nach dieser Methode wird der Nachweis erbracht, dass der spezifische Grenzwert für primäre aromatische Amine gemäß Kunststoffverordnung (EU) 10/2011 eingehalten wird.
If the detection limit of this method is exceeded, it will be provided evidence, that the specific migration limits concerning primary aromatic amines laid down in the Plastics Regulation (EC) 10/2011 are met.

8.2.5 Ergebnis/ result

Die Beschränkungen für bewertete Stoffe (SML, QM, QMA, ND) laut Unionsliste der Verordnung (EU) 10/2011 werden für die genannten Prüfbedingungen eingehalten.

The restrictions for evaluated substances (SML, QM, QMA, ND) in the union list of Regulations (EU) 10/2011 are met under the test conditions given above. Migration

Der Einsatz von nicht bewerteten Stoffen erfolgt nur, wenn er nicht vermeidbar ist. Nicht bewertete Stoffe werden ausschließlich hinter einer funktionellen Barriere (FB) eingesetzt. Die eingesetzten nicht bewerteten

Stoffe sind nachweislich nicht „mutagen“, „karzinogen“ oder „reproduktionstoxisch“ und weisen keine bewusst erzeugte Nanostruktur (engl. „engineered nanoparticles“) auf. Die Migration von nicht bewerteten Stoffen, die hinter einer funktionellen Barriere eingesetzt werden, ist nicht nachweisbar, bei einer Nachweisgrenze von 0,01 mg/kg Lebensmittel oder Lebensmittelsimulanz.

Non evaluated substances are used only if not avoidable. Non evaluated substances are used exclusively behind a functional barrier. The non evaluated substances used are verifiable not "mutagenic", "carcinogenic" or "toxic to reproduction" or engineered nanoparticles. The migration of non evaluated substances behind a functional barrier is not detectable at a detection limit of 0,01 mg/kg food or food simulant.

Die Beschränkungen sonstiger nicht bewerteter Stoffe bezüglich Migration oder Zusammensetzung werden entsprechend den genannten Bewertungsgrundlagen eingehalten.

The restrictions of other non evaluated substances regarding migration or composition according basis of valuation given above are met.

Für die Bewertung der spezifischen Migration mit Simulanz D2 wurde folgender Korrekturfaktor gemäß Anhang V Nummer 4.2 (DRF) der Verordnung (EU) Nr. 10/2011 verwendet:

For the evaluation of the specific migration the migration test results with simulant D2 have been divided by the following correction factor according annex V no 4.2 (DRF) of Regulation (EU) No 10/2011:

8.3 Inhaltstoffe, deren Verwendung in Lebensmitteln einer Beschränkung unterliegt („dual use“ Additive - Lebensmittelzusatzstoffe oder Aromen, die in den Verordnungen (EG) Nr. 1333/2008 und (EG) Nr. 1334/2008 und ihre Durchführungsmaßnahmen aufgeführt sind) / list of additives with a limitation in food ("dual use" additives - food additives or flavorings listed in Regulations (EC) No 1333/2008 and/or (EC) No 1334/2008 and its implementing measures)

Entfällt, Lebensmittelzusatzstoffe sind nicht enthalten:

Not applicable, "dual use" additives are not contained (please list).

Es handelt sich um folgende Lebensmittelzusatzstoffe:

The following "dual use" additives substances are concerned.

Stoff / Substance	FCM-Nr. / FCM no.	CAS Nr. / CAS no.	E- oder FL- Nummer / E- or FL-no

9 Weitere Prüfungen / other tests

9.1 Restlösemittelgehalt / residual solvent content

Der Restlösemittelanteil überschreitet gemäß DIN EN 13628-2 den Wert von 15 mg/m² in Summe aller Lösemittel nicht. Geruchsintensive Komponenten wie z.B. Ethylacetat, Druckhilfsmittel/ Verzöger (z.B. Ethoxypropanol), Benzine liegen in der Summe unterhalb von 10 mg/m².

The residual solvent content according to DIN EN 13628-2 is lower than the value of 15 mg/m² in the sum of all solvents. Odorous components such as Ethyl acetate, retarder (eg ethoxy propanol), gasolines are below 10 mg / m² in the sum.

9.2 Sensorik / organoleptic

Die Geruchs- und Geschmacksabweichung gemäß DIN 10955 (Simulanz: stilles Wasser, Lagerung: 20 Stunden/ bei 23°C) unterschreitet die Note 2,5.

The odour and taste deviance according to DIN 10955 (food simulant still water, storage 22h/23°C) is lower than grade 2,5.

9.3 Farblässigkeit / colourfastness of dyes of plastic materials

Bei eingefärbten Kunststoffmaterialien ist keine Farblässigkeit gemäß BfR Kapitel IX, Teil B II (Testflüssigkeiten: dest. Wasser, 2% Essigsäure, 10% Ethanol, Erdnußöl) erkennbar. BfR chapter IX, part B II,

There is no colour migration recognizable according to BfR Chapter IX, Part B II (testing media: water, 2% acetic acid, 10% ethanol, ground-nut oil) of coloured plastic materials.

9.4 Schwermetalle / heavy metals

Die Vorgaben der Richtlinie 94/62/EG (Einschließlich der Änderungsrichtlinien 2004/12/EG und 2005/20/EG) bzgl. Schwermetallgehalte werden eingehalten.

The material is free from heavy metals according to directive 94/62/EC (amendments 2004/12/EC and 2005/20/EC included)

9.5 Mikrobiologie/ Microbiology

Das Material ist frei von pathogenen Keimen, sonstigen Keimen und Schimmelpilzen (<50 KBE/100 cm²)

The material is free from pathogens, other germs and moulds (<50 KBE/100cm²)

10 Hygiene/ Hygiene

Ein Hygiene-, Reinigungs-, und Schädlingsbekämpfungskonzept, welches nach Absprache auditiert werden kann, ist umgesetzt. Die Herstellung der gelieferten Materialien und Artikel erfolgt unter Bedingungen der guten Hygienepraxis. Insbesondere erfolgt die Ermittlung potenzieller Gefahren, Einschätzung damit verbundener Risiken mit einem Managementsystem zur Beherrschung erkannter Gefahren (chemische, physikalische und mikrobiologische Risiken) für die Anwendung bei Lebensmitteln.

The supplier has implemented a hygiene-, cleaning-, and pest control-plan, which may be audited at any time as agreed. The production of the delivered materials and articles takes place under conditions of good hygiene practice. In particular potential dangers are determined and involved risks are assessed based on a management system to control detected dangers (chemical, physical and microbiological risks) for the use with food stuffs.

Eine Hygiene-Zertifizierung nach folgendem Standard liegt vor

A hygiene certificate according to the following standard is available.

Nr. / no.

11 Puder/ Powder

entfällt, da keine Puder eingesetzt werden / *Not applicable, powders of any kind are not used*

Folgende Puder werden eingesetzt / *the following powders are used:*

Das verwendete Puder ist für den direkten Kontakt mit Lebensmitteln geeignet. Die Reinheit entspricht den rechtlichen Vorgaben für Lebensmittelzusatzstoffe. / *The powder is suitable for direct contact with food. The purity meets the legal requirements for food additives.*

Nette GmbH
Elliehäuser Weg 7-11, 37079 Göttingen
Telefon: +49 551 69 47-0
Telefax: +49 551 69 47-27
E-Mail: info@nette-deutschland.de

Niederlassung Leipzig
Oststraße 5, 06231 Bad Dürrenberg OT Nempitz
Telefon: +49 3462 542 65-0
Telefax: +49 3462 542 65-11
E-Mail: leipzig@nette-deutschland.de

Geschäftsführer: Dipl.-Kfm. Michael Nette
Steuer-Nr.: 20/210/22840
Amtsgericht Göttingen HRB 1028
USt-Id-Nr.: DE249606280
ZSVG-Nr.: DE 5544 530 633 838

Wir sind
FSC®-zertifiziert.
TUEV-COC-001347
FSC® C144366
Nur die als solche
gekennzeichneten Artikel
sind FSC®-zertifiziert.



12 Dokumentation / supporting documents

Diese Konformitätserklärung beruht auf den Informationen, die für die Prüfung und Bewertung offengelegt wurden, den durchgeführten Prüfungen oder Berechnungen, sowie den Konformitätserklärungen der Rohstofflieferanten.

This Declaration of Compliance relies on the information provided by the producer for evaluation and testing, the testing performed or calculations as well as the compliance certificates of the raw material suppliers.

Bericht / Report	Datum / Date	Titel / Title
TUV 721622105	9 October 2015	Chemical & Microbiological Test
SGS NGBML1301221101	23 Oct. 2013	wrap cup test
TUV 721616928	11 Oct. 2014	Chemical Test

23 november. 2020

Datum
Date

Unterschrift
Signature

ENDE LEBENSMITTELUNBEDENKLICHKEITSERKLÄRUNG DES LIEFERANTEN

Unsere Bestätigung setzt voraus, dass der Packstoff sachgemäß weiterverarbeitet wird. Die spezielle Eignung dieses Packstoffes kann nur vom sachkundigen Füllguterzeuger oder Abpacker beurteilt werden.

Diese Konformitätserklärung ersetzt zuvor ausgestellte Konformitätserklärungen und besitzt eine allgemeine Gültigkeit ab Ausstellungsdatum bzw. bis zur Änderung der Gesetzeslage.

Göttingen, den 23.11.2020

Nette GmbH
Göttingen
[Handwritten Signature]

Nette GmbH
Elliehäuser Weg 7-11, 37079 Göttingen
Telefon: +49 551 69 47-0
Telefax: +49 551 69 47-27
E-Mail: info@nette-deutschland.de

Niederlassung Leipzig
Oststraße 5, 06231 Bad Dürrenberg OT Nempitz
Telefon: +49 3462 542 65-0
Telefax: +49 3462 542 65-11
E-Mail: leipzig@nette-deutschland.de

Geschäftsführer: Dipl.-Kfm. Michael Nette
Steuer-Nr.: 20/210/22840
Amtsgericht Göttingen HRB 1028
USt-Id-Nr.: DE 249 606 280
ZSVG-Nr.: DE 5544 530 633 838

Wir sind
FSC®-zertifiziert.
TUEV-COC-001347
FSC® C144366
Nur die als solche
gekennzeichneten Artikel
sind FSC®-zertifiziert.

